



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja

2013/0324(NLE)

25.11.2013

MNENJE

Odbora za kmetijstvo in razvoj podeželja

za Odbor za mednarodno trgovino

o osnutku sklepa Sveta o sklenitvi spremenjenega Memoranduma o soglasju z Združenimi državami Amerike glede uvoza govejega mesa živali, ki niso dobivale določenih hormonov za pospeševanje rasti, in glede povečanih dajatev, ki jih Združene države uporabljajo za določene proizvode Evropske unije
(14374/2013 – C7-0377/2013 – 2013/0324(NLE))

Pripravljaivec mnenja: Paolo De Castro

PA_Leg_Consent

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Evropska unija in Združene države Amerike so maja 2009 podpisale memorandum o soglasju, s katerim se je začela postopna odprava trgovinskih sankcij ZDA za kmetijske izdelke EU, ki so bile posledica spora s Svetovno trgovinsko organizacijo (STO) o hormonih v govedini, v zameno za tarifno kvoto z ničelno davčno stopnjo za uvoz visokokakovostnega mesa govedi, ki ni bila krmljena z rastnimi hormoni.

V skladu s fazo 2 memoranduma o soglasju je EU dvignila kvoto visokokakovostne govedine na 45.000 ton, ZDA pa so umaknile vse trgovinske sankcije za izdelke EU, ki so bile posledica spora o hormonih v mesu v obdobju od 1. avgusta 2012 do 1. avgusta 2013. Ker nobena od strani ni bila zmožna doseči faze 3 memoranduma o soglasju (po kateri bi ZDA umaknile vse trgovinske sankcije), je memorandum potekel 1. avgusta 2013. Vendar zdajšnji memorandum predvideva, da obveznosti obeh strani veljajo nadaljnjih šest mesecev (tj. do 1. februarja 2014).

Memorandum je mednarodni sporazum in za njegovo spremembo je potrebno soglasje Parlamenta. Ta predlog spremembe memoranduma predlaga podaljšanje faze 2 do 31. julija 2015, kar bi obema stranema omogočilo več časa za prehod v fazo 3, utemeljuje vodenje licenc po načelu „kdor prej pride“, izrecno prepoveduje posredovanje STO v fazi 2 ter predvideva, da bo STO primer umaknila, ko bo dosežena faza 3.

Glavni razlogi za podporo predlogu spremembe memoranduma so trije. Prvič, če memorandum o soglasju ne bi bil spremenjen pred 1. februarjem 2014, bi zdajšnji memorandum postal ničen in ZDA bi lahko ponovno uvedle sankcije za kmetijske proizvode EU, kar bi letno znašalo 116,8 milijona USD. Drugič, memorandum Uniji omogoča ohranitev njene prepovedi uvoza hormonsko obdelanega mesa in mesnih izdelkov, čeprav je bilo ugotovljeno, da Unija krši svoje obveznosti v okviru STO. Tretjič, s podpisanjem tega sporazuma pošilja Evropski parlament pomembno politično sporočilo ZDA za pogajanja o čezatlantskem partnerstvu na področju trgovine in naložb.

Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja poziva Odbor za mednarodno trgovino kot pristojni odbor, da Parlamentu priporoči, naj da svojo odobritev.

IZID KONČNEGA GLASOVANJA V ODBORU

Datum sprejetja	25.11.2013						
Izid končnega glasovanja	<table><tr><td>+: </td><td>22</td></tr><tr><td>–: </td><td>2</td></tr><tr><td>0: </td><td>3</td></tr></table>	+:	22	–:	2	0:	3
+:	22						
–:	2						
0:	3						
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	José Bové, Luis Manuel Capoulas Santos, Paolo De Castro, Hynek Fajmon, Marija Gabriel (Mariya Gabriel), Iratxe García Pérez, Julie Girling, Sergio Gutiérrez Prieto, Elisabeth Jeggle, Jarosław Kalinowski, Elisabeth Köstinger, Agnès Le Brun, Gabriel Mato Adrover, Mairead McGuinness, Marit Paulsen, Ulrike Rodust, Alfreds Rubiks, Giancarlo Scottà, Alyn Smith, Ewald Stadler, Csaba Sándor Tabajdi, Marc Tarabella						
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Esther de Lange, Karin Kadenbach, Anthea McIntyre, Maria do Céu Patrão Neves, Dimiter Stojanov (Dimitar Stoyanov)						